

تنزیل و تاویل

گوشہ برزخ

از خاجہ لانا اسلم جبر چوری

ماہ محرم کے ترجمان القرآن میں مولانا سید سلیمان صاحب ندوی نے میرے مضمون برزخ پر اعتراض کرنے کی کوشش کی ہے اس میں سب سے پہلی غلط فہمی ان کو یہ ہوئی ہے کہ انھوں نے اس کو معارف کے جواب میں خیال کیا۔ حالانکہ میں نے اس کے شرع ہی میں تصحیح کر دی ہے کہ میں نے مضمون برزخ کو کسیتہ روضا حجت کے ساتھ لکھ رہا ہوں اور رسالہ معارف کا انداز تحریر پر چونکہ ایسا تھا اس لیے اس کا جواب لکھنا پسند نہیں کرتا ہوں۔

مگر خیر ترجمان میں سید صاحب موصوف کا وہ لہجہ نہیں ہے جو معارف میں تھا۔ اس لیے میں ان کی تحریر کا جواب لکھتا ہوں۔ یہ بھی غنیمت ہے کہ اب انھوں نے اس بحث کے دائرہ کو محدود کر کے صرف تین آیتوں میں رکھا ہے۔ لہذا میں ان میں سے ہر ایک کی توضیح قرآن کریم سے کیے دیتا ہوں مگر اس سے پہلے یہ اصول بتا دینا ضروری سمجھتا ہوں جس میں مجھ کو سید صاحب اور ان جیسے دیگر سلف پرستوں سے اختلاف ہے کہ قرآنی حقائق کو خالی الذہن ہو کر دیکھنا چاہیے کہ وہ جو کچھ ہوں اور جیسے ہوں ان کو مان لیں۔ خاص خیال لیے ہوئے قرآن میں گھسنا اور اس کی آیات کو توڑ کر اپنے خیال کے مطابق بنانا ناجائز بلکہ الحاد ہے۔ اور اس اصول پر میں قرآن کی پختہ

ویس رکھتا ہوں۔

آیت اول اَلْقَدْ جِئْتُمُوْنَا فَرَادٰی لَمَّا
خَلَقْنٰكُمْ اَوَّلَ مَرَّةٍ وَتَرَكْكُمْ مَّا خَوَّلْنَاكُمْ
وَرَاٰ ظُهُوْرَكُمْ وَاَمَّا نَسِيْكُمْ
سُفْعًا وَاَكُمُ الَّذِيْنَ نَرٰعُمُ اَنَّمُمْ
فِيْكُمْ شُرَكَآءَ لَقَدْ لَقِطْعَ بَيْنَكُمْ وَ
صَلَّ عَنْكُمْ مَا لَكُمْ تَزْعُمُوْنَ ۝ ۱۹

یہ پوری آیت اللہ تعالیٰ کا قول ہے جس کا ایک ایک لفظ قیامت کے دن سے متعلق ہے اور
برزخ سے مطلقاً اس کا کوئی واسطہ نہیں میں اس کے اجزاء تحلیل کر کے آیات سے ان کے ثبوت پیش
کرتا ہوں۔ اس میں تین باتیں کہی گئی ہیں۔

۱۔ تم ہمارے پاس اس طرح ایکلے آگے جس طرح ہم نے تم کو پہلی بار پیدا کیا تھا اور جو کچھ ہم نے تم کو بخشا تھا اس کو پٹھے پیچھے چھوڑ آئے۔

۲۔ ہم تمہارے ساتھ تمہارے فرعونہ سفارشیوں کو نہیں دیکھتے۔

۳۔ تمہارے اور تمہارے ان سفارشوں کے درمیان جو خیالی تعلقات تھے وہ منقطع ہو گئے۔

اب پہلے جزد کو میچے کہ تم ہمارے پاس اسی طرح اکیلے آئے جس طرح ہم نے تم کو پہلی بار پیدا کیا تھا۔

یہ اللہ مجرموں سے قیامت کے دن فرمائے گا جیسا کہ دوسری آیت میں تصریح ہے۔

اور ہم ان کو حشر میں لائیں گے اور ان میں سے ایک کو بھی نہیں چھوڑیں گے اور وہ تیرے رکے سامنے پیش کیے جائیں گے صاف بتیہ وہ ان سے کہیں گے تم ہمارے پاس

کے چائیں غمے وصف بہ وہ ان سے کیسکا، تم ہمارے پاس

اس طرح آئے جس طرح ہم نے گم کو پہلی بار پیدا کیا تھا۔

اس آیت کے نقل میں مجھے بے شک یہ سہو ہو گیا تھا کہ میں نے فرادی کا لفظ لکھ دیا تھا لیکن میرا استدلال اس لفظ پر مبنی نہیں تھا۔ بلکہ صرف یہ تھا کہ ان مجرموں کی آمد جن کا ذکر آیت ۹۵ میں ہے اس کی نسبت اس میں تصحیح کر دی گئی ہے کہ قیامت کے دن ہو گی۔ اور محشر میں پٹی کے بت اللہ ان سے فرمائے گا کہ تم ہمارے پاس اسی طرح آئے جس طرح ہم نے تم کو پہلی بار پیدا کیا تھا۔

آیت ۹۵ میں اگرچہ قیامت کی تصریح نہیں ہے مگر اس میں پہلی بار کی پیدائش مثل میں پیش کی گئی ہے۔ جس سے یہ بات واضح ہو جاتی ہے کہ یہ گفتگو نشاۃ ثانیہ میں ہو گی جہاں ان سے کہا جائیگا کہ تم کیسے آئے اور جو کچھ ہم نے تم کو بخشا تھا اس کو دنیا میں چھوڑ آئے۔

و درلجزو آیت کا یہ حکم تمہارے سفارشیوں کو تمہارے ساتھ نہیں لکھتے جن کو تم ہمارا شریک دانتے تھے ۹
یہ بال بھی مجرموں سے قیامت ہی کے دن ہو گا جس کی جا بجا قرآن میں تصریح ہے۔ چنانچہ اسی سورہ انعام میں ہے:
وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ نَقُولُ لِلَّذِينَ أَشْرَكُوا مَتَّعْنَاكُمْ
شَرَكَاؤُكُمُ الَّذِينَ كُنتُمْ تَزْعُمُونَ ۱۱
اور جس دن اللہ ان کے جمع کرے گا تو مشرکوں سے پوچھے گا کہ تمہارے شرکاء کہاں ہیں۔ جن کا تم زعم رکھتے تھے۔

تیسرا جزو آیت کا یہ ہے ”تمہارے اور ان سفارشیوں کے درمیان جو تعلقات تھے وہ منقطع ہو گئے۔“
یہ بھی حشری کے دن اللہ ان سے کہے گا۔

وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ نَقُولُ لِلَّذِينَ أَشْرَكُوا مَتَّعْنَاكُمْ
أَنْتُمْ وَشُرَكَاؤُكُمْ فَرَقْنَا بَيْنَهُمْ ۱۲
اور جس دن ہم سب کو حشر میں لائیں گے پھر مشرکوں سے کہیں گے کہ تم اور تمہارے شرکاء اپنی جگہ ٹھہراؤ اور ان کے ابھی تعلقات کو ہم توڑ دیں گے۔

وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ نَقُولُ لِلَّذِينَ أَشْرَكُوا مَتَّعْنَاكُمْ
أَنْتُمْ وَشُرَكَاؤُكُمْ فَرَقْنَا بَيْنَهُمْ ۱۳
جب کہ وہ لوگ جن کی پیروی کی گئی ہے وہ بت دار ہو جائیں گے ان جنہوں نے پیروی کی ہے اور عذاب دیکھیں گے اور ان کے تعلقات بھی منقطع ہو جائیں گے۔

غرض یہ ہے کہ آیت ۹۵ کا لفظ قیامت کے متعلق ہے اور اس کے کسی حرف کو بھی برزخ سے

کوئی تعلق نہیں مگر سید صاحب کو فرادی کے لفظ سے برزخ کا عذاب نظر آنے لگا۔ باوجود اس کے کہ وہ فرادی کو فرداً کی جج تسلیم کرتے ہیں پھر بھی دونوں کے استعمالوں میں فرق نکالتے ہیں۔ ان کے خیال میں فرداً کا مفہوم یہ ہے کہ ہر شخص قیامت کے دن بلا مال و اولاد و اعوان و انصار کے آویگا۔ اور فردائی کا مفہوم یہ ہے کہ ایک ایک کر کے کیلے کیلے لوگ آئیں گے۔ اور یہ صورت صرف برزخ میں ہو سکتی ہے کیونکہ قیامت میں لوگ فوج در فوج آویں گے۔ اس ادبی اور لغوی تحقیق میں انھوں نے تین صفحے سیاہ کیے ہیں لیکن خود آیت کو غور سے دیکھنے کی رحمت نہیں گوارا کی جس میں فرادی کے مفہوم کی تشریح موجود ہے یعنی لَقَدْ جِئْتُمُوْنَا فِرَادٰی سے اگے بڑے و تَوَكَّلْتُمْ مَا خَوَّ اَنَّا كَهٗ وَرَآءَ طُفُوْرٍ كَـمَـرٍ تم بیچھے چھوڑ آئے مال و اولاد و اعوان و انصار جو ہم نے تم کو بخشے تھے۔ و تَوَكَّلْتُمْ پر وادہ ہی تفسیر کا وادہ ہے جس سے سید صاحب بہت گھبراتے ہیں۔ یعنی تمہارے اکیلے اکیلے آنے کا مطلب یہ ہے کہ تم ان چیزوں کو دنیا ہی میں چھوڑ آئے۔ اس لیے فرادی کا مفہوم قرآن کی تفسیر کے مطابق بسینہ ہی ہے جو کلمہ آیت یوم القیامت فرداً میں اس کے مفرد فرد کا مفہوم ہے۔

فرادی کی عجیب و غریب تحقیق لکھ کر سید صاحب نے آیت کے مفہوم کو جو برزخ پر چپان کر دیا گوشتش کی ہے یہ اسی قسم کی تاویل ہے جس کی نسبت ڈاکٹر اقبال کا قول ہے کہ

آیات تو برحق ہیں مگر اپنے مفسر تاویل سے قرآن کو بنا دیتی ہیں

آخر میں انھوں نے اپنی اس تاویل کے متعلق خود بھی تذبذب کا اظہار کیا ہے چنانچہ لکھتے ہیں اگر بالفرض تسلیم بھی کر لیا جائے کہ وَلَقَدْ جِئْتُمُوْنَا فِرَادٰی سے جو خدا کا قول ہے قیامت کے واقعہ کا بیان ہے اور فرادی کے معنی منفردین کے ہر نام اور پر کی آیت وَلَوْ تَرٰ اِذِ الظَّالِمُوْنَ سے برزخ کے عذاب کا جو قطعی ثبوت ملتا ہے اس کا انکار الیوم کی نام لو تاویل سے نہیں ہو سکتا۔

لہذا اب ہم سید صاحب کی اس مزعومہ عذاب برزخ کی قطعی اثبت کا مفہوم بھی قرآن کریم سے دیکھتے ہیں۔

آیت دوم | وَ لَوْ تَرَىٰ اِذِ الظَّالِمُوْنَ فِيْ غَمْرَاتِ الْمَوْتِ وَالْمَلَائِكَةُ بَاسِطُوْا اَيْدِيْهِمْ اَخْرِجُوْا اَنْفُسَكُمْ اَلْيَوْمَ تُجْزَوْنَ عَذَابَ الْهُونِ بِمَا كُنْتُمْ تَقُوْلُوْنَ عَلٰى اللّٰهِ غَيْرَ الْحَقِّ وَ كُنْتُمْ عَنْ اٰيَاتِهِ تَسْكِبُوْنَ ۝۹۲

اور تو دیکھتا جب یہ ظالم موت کے سکرات میں ہوتے ہیں اور فرشتے اپنے ہاتھ پھیلائے ہوئے کہتے ہیں کہ اپنی جانیں نکالو۔ آج کے دن تم کو ذلت کا عذاب دیا جائے گا۔ بوجہ اس کے کہ تم اللہ پر جھوٹ بولتے تھے اور اس کی آیتوں سے اکرٹے تھے۔

اس آیت میں ان گنہگاروں کی سزا بیان کی گئی ہے جو گنہگاری کی حالت میں مرے ان گناہ یہ ہے کہ وہ مشرک ہیں۔ اللہ پر جھوٹ بولتے ہیں اور اس کی آیتوں پر ایمان لانے سے اپنے آپ کو بالا سمجھتے ہیں۔ ان کی سزا کا بھی ذکر ہے کہ وہ ذلت کا عذاب ہے۔

بعض گنہگاروں کی سزا۔ اور یہی سزا۔ اور اسی جرم پر سزا قرآن کی دیگر آیات میں بیان کی گئی ہے۔ اور اس کے ساتھ ہی الیوم بھی لکھا ہوا ہے جس سے سید صاحب برزخ نکالتے ہیں۔

وَيَوْمَ يُعْرَضُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا عَلٰى النَّارِ اذْ هَبَّتُمْ طَيِّبَاتِكُمْ فِيْ حَيَاتِكُمُ الدُّنْيَا وَ اسْتَمْتَعْتُمْ بِهَا۔ فَ اَلْيَوْمَ تُجْزَوْنَ عَذَابَ الْهُونِ بِمَا كُنْتُمْ تَسْتَكْبِرُوْنَ فِي الْاَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَ بِمَا كُنْتُمْ تَفْسُقُوْنَ ۝۹۱

اور جس دن کافر آگ پر پیش کئے جائیں گے (ان سے کہا جائے گا کہ تم اپنی لذتیں تو اپنی دنیوی زندگی میں لے چکے اور ان سے مزے اٹھا چکے۔ سو آج کے دن تم کو ذلت کا عذاب دیا جائے گا۔ اس لیے کہ تم نے زمین میں ناحق اکرٹے تھے اور نافرمانی کرتے تھے۔ اس لفظ سے کہ تم اپنی لذتیں اپنی دنیاوی زندگی میں لے چکے یہ صاف واضح ہو جاتا ہے کہ یہ اخروی عذاب کا بیان ہے جہاں وہ لوگ آگ پر پیش کیے جائیں گے اور وہی ذلت کا عذاب اور وہی

ان کا جرم مذکور ہے۔ الیوم بھی وہی ہے۔ دوسری آیت میں اور بھی تصریح ہے۔

ثُمَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يُخْزِيهِمْ وَيَقُولُ اَيْنَ شُرَكَائِيَ الَّذِينَ كُنْتُمْ تَشَاقُقُونَ فِيهِمْ
پھر اللہ ان کو قیامت کے دن رسوا کرے گا اور
کہ کہاں ہیں میرے وہ شرکاء جن کے بارے میں تم
جھگڑتے تھے وہ لوگ جن کو علم دیا گیا ہے کہیں گے کہ
آج کے دن رسوائی اور برائی ان کافروں کے لیے ہے
جن کی جانبی فرشتوں نے اس حالت میں قبض کی ہیں
تَتَوَقَّعُهُمُ الْمَلَائِكَةُ ظَالِمِي انْفُسِهِمْ

جب کہ وہ اپنے اوپر ظلم کر رہے تھے۔

اس آیت میں بھی انہی فیالموں کا ذکر ہے۔ وہی شرک اور کفر ان کا جرم ہے۔ وہی ذلت اور رسوائی ان کی سزا ہے۔ وہی الیوم ہے اور قیامت کی تصریح۔ اس سے صاف ظاہر ہو جاتا ہے کہ قرآن کریم کی تشریحات کے مطابق آیت ۹۲ میں الیوم کا لفظ جو ان کی موت کے دن کے لیے مستعمل ہوا ہے بعینہ ان کی قیامت کا دن ہے۔ کیونکہ مردوں میں احساس زمانی نہ ہونے کی وجہ سے ان کی موت اور قیامت کی سرحدیں ملی ہوئی ہیں۔

بے شک موت کے وقت کفار پر سختی ہوتی ہے متعدد آیات سے ثبوت ملتا ہے لیکن جان کنی کی حالت کا عذاب برزخ کا عذاب نہیں قرار دیا جاسکتا۔ عالم برزخ تو موت کے بعد سے شروع ہوتا ہے۔ اسی واسطے آیت میں ”ثُمَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ“ فرمایا گیا۔ یعنی جان نکالتے وقت جو عذاب ہوتا ہے اس کے بعد پھر جو عذاب ہوگا وہ قیامت کے دن ہوگا۔

سید صاحب صریح ایک مفرد آیت کا مفہوم لے کر اس سے عذاب برزخ کا ثبوت پیش کرنے کی کوشش کرتے ہیں حالانکہ کوئی آیت اپنی تعلیم کے لحاظ سے اسی وقت قطعی الثبوت ہوتی ہے جبکہ اس کی تمام تفصیل کو جو قرآن کے اندر نہیں دیکھا اس کا مفہوم متعین کیا جائے۔ کیونکہ قرآن کی اکثر

تعلیمات متعدد اور مختلف آیات میں پھیلی ہوئی ہیں۔ ان سب کو ساتھ ملا کر دیکھنا ضروری ہے تاکہ ان میں باہم اختلاف نہ پڑ سکے۔

آیت سوم | وَحَاقَ بِآلِ فِرْعَوْنَ سُوءُ الْعَذَابِ
الَّذِينَ يُعْرِضُونَ عَلَيْهَا غُدُوًّا وَعَشِيًّا
وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ أَدْخِلُوا آلَ فِرْعَوْنَ
أَشَدَّ الْعَذَابِ ۖ

آل فرعون کو برے عذاب آگ نے گھیر لیا جس پر وہ صبح اور شام پیش کیے جائیں گے اور قیامت کے دن حکم دیا جائیگا کہ آل فرعون کو سخت ترین عذاب میں داخل کرو۔

اس آیت میں یعرضون کے معنی حال کے یسر عذاب برزخ کا ثبوت پیش کیا جاتا ہے یعنی وہ صبح اور شام آگ پر پیش کیے جاتے ہیں برزخ میں۔ اور قیامت کے دن سخت ترین عذاب میں لائے جائیں گے۔ یہ بھی وہی مفرد آیت کا مفہوم لیا گیا ہے۔ جو دیگر آیات کے خلاف پڑتا ہے۔ کیونکہ قرآن الہی برزخ کی حیات سے قطعاً انکاری ہے۔ وہ ان کے اندر زمانہ کا بھی احساس نہیں مانتا۔ وہ کسی قسم کے عذاب یا ثواب سے اثر پذیری کی صلاحیت ان میں نہیں تسلیم کرتا جیسا کہ ہم نے نہایت صریح طور پر حتمی دلائل سے ذی قعدہ ۵۳ کے ترجمان میں ثابت کر دیا ہے۔ اس لیے اس آیت میں یعرضون کے معنی حال کے نہیں لیے جاسکتے ورنہ قرآنی تعلیمات میں اختلاف لازم آئے گا۔ جو ناممکن ہے بلکہ مستقبل کے لیے جائیں گے جس سے جملہ آیات کا مفہوم ہم آہنگ ہو جاتا ہے۔ اور یہی مفہوم دیگر قرآنی آیات سے ثابت ہوتا ہے کہ کفار کی پیشی آگ پر زمانہ مستقبل یعنی قیامت میں ہوگی۔

وَيَوْمَ يُعْرَضُ الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى النَّارِ أَلَذَّابْتُمْ
طِيبَاتِكُمْ فِي حَيَاتِكُمُ الدُّنْيَا وَاسْتَمْتَعْتُمْ
بِهَا ۖ

اور جس دن کفار آگ پر پیش کیے جائیں گے ان سے کہا جائیگا کہ تم اپنی لذتیں اپنی دنیاوی زندگی میں لے چکے اور ان سے مزے اٹھا چکے۔

ظاہر ہے کہ کفار سے آل فرعون مستثنیٰ نہیں ہو سکتے جن کی پیشی بجائے مستقبل کے حال میں ہو رہی ہو

بلکہ سورہ ہود میں تو خصوصیت کے ساتھ آل فرعون کے متعلق تصریح موجود ہے کہ وہ قیامت ہی کے دن آگ میں داخل ہوں گے۔

يَقْدُمُ قَوْمَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَأَوْرَدَهُمُ
النَّارَ (الناسدہ ۹)
فرعون آگے آگے آئیگا اپنی قوم کے اور ان کو آگ
میں اتار دیا قیامت کے دن۔

آل فرعون کے لیے سید صاحب نے جو دو عذاب سمجھے ہیں وہ غلط فہمی ہے اور فعل التفصیل سے
جو نتیجہ نکالا ہے۔ اس میں دانستہ مغالطہ دینے کی کوشش کی ہے آیت کا مفہوم یہ ہے کہ آل فرعون بھی جلد
کفار کے ساتھ پیش کیے جائیں گے قیامت کے دن لیکن آل فرعون کو امام اہل نار ہونے کی وجہ سے
وَجَعَلْنَاهُمْ آئِمَّةً يَدْعُونَ إِلَى النَّارِ اور ہم نے آل فرعون کو پیشوا بنایا ہے کہ لوگو! تم کو جہنم کی
دعوت دیتے رہیں۔

دیگر جہنمیوں سے زیادہ سخت عذاب میں داخل کیا جائیگا جو ان کے سنگین جرم کے موافق ہوگا۔
اشد العذاب کا یہ مفہوم ہرگز نہیں ہے کہ برزخ میں ان کو جیسا ملے گا عذاب ملتا تھا۔ قیامت کے دن اس سے
زیادہ سخت عذاب میں داخل کیے جائیں گے۔

عرض کے معنی یہی محض پیشی کے نہیں ہیں بلکہ یہ ہیں کہ وہ آگ میں ڈال دیے جائیں گے اس لیے
غدولو عشیاً کا مفہوم اہل لعنت نے جو دو ام کہا ہے تو بالکل قرآن کے مطابق کہلے۔ یہ خیال کرنا کہ
برزخ میں آل فرعون صبح اور شام آگ پرے جا کر پیش کیے جاتے ہیں۔ اور پھر اپنے مستقر پر پہنچا دیے
جاتے ہیں جس طرح چرواہے اپنے مویشیوں کو روزانہ صبح اور شام پانی پر لے جاتے ہیں اور واپس
لاتے ہیں قرآن نہیں کہتا ہے۔ اب رہا عطف تفسیر کا مسئلہ۔ تو اس کا میں قائل ہوں۔ کیونکہ قرآنی آیات
میں اس قسم کے داؤبے لکھے جاتے ہیں مثلاً۔

وَإِذْ قَالَ اللَّهُ يَا عِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ خُذْ هَذَا فَاتَّخِذْهُ

یعنی اپنے پاس اٹھا لوں گا۔

وَرَأَيْتُكَ إِلَىٰ (۵۵)

یہاں واو تفسیری ہے اور تبتلا تا ہے کہ حضرت عیسیٰ کی وفات کے معنی رفع الی اللہ کے ہیں۔ چنانچہ دوسری آیت میں جہاں ان کی وفات کا ذکر آیا ہے تو وہاں تو فی کا لفظ نہیں بولا گیا بلکہ اس کی تفسیر ہی ذکر کی گئی۔

وَمَا قَتَلُوهُ يَقِينًا بَلْ رَفَعَهُ اللَّهُ إِلَيْهِ ۖ وَأَنْتُمْ كَاذِبُونَ اور انھوں نے عیسیٰ کو یقین کے ساتھ قتل نہیں کیا بلکہ اللہ نے اس کو اپنی طرف اٹھالیا۔

اسی طرح قرآن میں بہت سے مواقع ہیں جہاں واو تفسیری لینے سے آیات کے مطالب حل ہو جاتے ہیں۔ اور دنیا میں کوئی زبان ہے جس میں واو تفسیری نہیں ہے مثلاً۔

اَسْ نَعْنِ اَنْحَارِ كِيَا دَر كِهَا كِه مِي سِنِيں آوَنگَا

اس نے انکار کیا یعنی کہا کہ میں نہیں آؤں گا۔

آپ مجھ سے قرآن سے دلیل طلب کر سکتے ہیں لیکن قطب اور خفش یا فرار اور کسائی کا میں غلام نہیں ہوں کہ ان اوہام و قیاسات سے آگے نہ بڑھوں۔

اَتَّجَادِلُوْنَ نِنِي فِيْ اَسْمَاءٍ سَمِيْتُمْوْهَا اَنْتُمْ كِيَا تَمْجِيسِے ان ناموں میں جھگڑتے ہو جن کو تم نے اور وَاَبَاؤُكُمْ تمہارے بزرگوں نے رکھ چھوڑا ہے۔

آپ کا یہ خیال بھی غلط ہے کہ اس عطف تفسیر پر آپ کے اعتراض کی وجہ سے میں نے کتاب کے صفحے بے کیونچہ اس میں کئی جگہ واو اب بھی اسی معنی میں مستعمل ہے۔ اس تبدیلی کی وجہ صرف یہ ہوئی کہ بعض ایسے فقرے متن میں آگئے تھے جو میرے اصول کے مطابق حاشیہ میں ہونے چاہیے تھے۔

آخر میں عرض کرتا ہوں کہ برزخ کے عذاب یا ثواب کا عقیدہ قرآن کریم سے پیدا ہوا ہے نہ ہو سکتا ہے بلکہ اس کی بنیاد یہ حدیث ہے۔

عَنْ عَائِشَةَ ۖ أَنَّ يَهُودِيَةً دَخَلَتْ عَلَيْهَا
فَذَكَرَتْ عَذَابَ الْقَبْرِ فَقَالَتْ لَهَا
أَعَاذُكَ اللَّهُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ ۖ فَسَأَلَتْ
عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ
وَسَلِمَ عَنْ عَذَابِ الْقَبْرِ فَقَالَ نَعَمْ عَذَابُ
الْقَبْرِ حَقٌّ ۖ قَالَتْ عَائِشَةُ فَمَا دَايَتْ
رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ صَلَاتِهِ
صَلَاةَ الْاِتْعَاذِ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ ۖ
حضرت عائشہ سے مروی ہے کہ ایک یہودیہ
ان کے پاس آئی اس نے عذاب قبر کا ذکر کیا اور ان
کہا کہ اللہ تم کو عذاب قبر سے محفوظ رکھے حضرت عائشہ
رضی اللہ عنہا نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے عذاب
قبر کے بابت دریافت کیا۔ آپ نے فرمایا کہ ہاں عذاب
قبر برحق ہے حضرت عائشہ کہتی ہیں کہ اس کے بعد
میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو نہیں دیکھا
کہ آپ نے کوئی نماز پڑھی ہو اور عذاب قبر سے پناہ
دعویٰ بخاری کتاب الجنائز باب عذاب القبر نہ مانگی ہو۔

اس حدیث سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ وہ سرور انبیاء اور خاتم الرسل جنکا سینہ علم لدنی
کے لیے کھول دیا گیا تھا اس وقت تک عذاب قبر سے خالی الذہن تھے یہاں تک کہ اپنے اہل بیت کو
بھی اس کے متعلق کوئی تعلیم نہیں دیتے تھے جب تک کہ ایک یہود نے آپ کے گھر میں آکر عذاب قبر کا
ذکر نہ کیا جس کے بعد سے آپ ہر نماز میں اس سے پناہ مانگنے لگے۔ یہی عقیدہ ہے جس کی بنیاد پر علماء
اسلام گئے مردوں میں روحانی زندگی ثابت کرنے جن کو قرآن کریم نے اسوات غیر احیاء کہہ کر ایک قسم
بھی حیات کا ان کے ساتھ لگا رہنے نہیں دیا تھا۔ عوام نے مرد و کو زندہ سمجھ کر استمداد شروع کی۔
اور عرش بریں کے زندہ رب کے سوا زیر زمین شرکاء اور شفعا کی ایک آباد دنیا ان کو نظر آنے لگی۔
بالئے زمین سے علیک علیک اور خاطر مدارات ہونے لگی اور وہ شرک مسلمانوں میں پھیلا کہ جس سے نہ
ایشیا محفوظ رہا نہ افریقہ نہ شرک بت پوجتے ہیں مسلمان مٹی کے ڈھیر۔